



EUROPESE CENTRALE BANK

23 september 2003

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 19 september 2003

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 19 september 2003 was de daling van EUR 6 miljoen in **Goud en goudvorderingen** (actiefpost 1) het gevolg van de verkoop (in overeenstemming met de „Central Bank Gold Agreement” (Overeenkomst tussen Centrale Bank en inzake goud) van 26 september 1999) van 0,8 ton goud door een nationale centrale bank van het Eurosysteem.

In dezelfde week bleef de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) vrijwel onveranderd op EUR 195,4 miljard.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) stegen met EUR 0,4 miljard naar EUR 50,4 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) daalde met EUR 1,6 miljard naar EUR 392,1 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) stegen met EUR 13,4 miljard naar EUR 62,2 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) steeg met EUR 9,5 miljard naar EUR 260,5 miljard. Op woensdag 17 september 2003 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 140 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 150 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) bleef vrijwel onveranderd op bijna nul, terwijl het beroep op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) EUR 0,5 miljard bedroeg (vergeleken met vrijwel nihil in de voorafgaande week).

III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties daalde de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 2,6 miljard naar EUR 128,7 miljard.

Europese Centrale Bank

Afdeling Pers en Informatie

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 19 september 2003

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 19 september 2003	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties	Passiva	Stand per 19 september 2003	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties
1 Goud en goudvorderingen	119.779	-6	1 Bankbiljetten in omloop	392.056	-1.575
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro		
2.1 Vorderingen op het IMF	32.520	0	2.1 Rekeningen-courant		
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	167.078	-2.982	(met inbegrip van reserveverplichtingen)	128.660	-2.650
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	16.374	1.806	2.2 Depositofaciliteit	481	459
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			2.3 Termijndeposito's	0	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	4.452	-89	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	2	0
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro				129.143	-2.191
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	218.002	10.003	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	51	0
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	44.994	0	4 Uitgegeven schuldbewijzen	2.029	0
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro		
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	5.1 Overheid	62.240	13.355
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	8	-1	5.2 Overige verplichtingen	5.456	106
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	30	-5	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	67.696	13.461
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	288	-13	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	794	-26
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	50.444	397	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta		
8 Overheidsschuld, luidende in euro	43.783	20	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	13.816	-1.137
9 Overige activa	115.822	86	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0
Totaal Activa	813.574	9.216	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	5.997	0
			10 Overige passiva	65.483	992
			11 Herwaarderingsrekeningen	62.226	0
			12 Kapitaal en reserves	64.998	4
			Totaal Passiva	813.574	9.216

Totaal Activa

813.574

9.216

Totaal Passiva

813.574

9.216

Totaal Passiva

Afdeling Pers en Informatie, Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main, Tel: +49 69-13 44-74 55, Fax: +49 69-13 44-74 04